EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 6.5.2022
COM(2022) 214 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: Nõukogu otsus

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel maailma terviseassamblee 75. istungjärgul seoses teatavate muudatustega rahvusvahelistes tervise-eeskirjades (2005)

LISA

Liit toetab järgmisi rahvusvaheliste tervise-eeskirjade (2005) artikli 59 muudatusi, mis on märgitud rasvases kirjas ja läbikriipsutatult:

Artikkel 59. Jõustumine, tagasilükkamise või reservatsioonide esitamise tähtaeg

1. Ajavahemik, mis on ette nähtud WHO põhikirja artikli 22 täitmisel käesolevate eeskirjade ~~või nende muudatuse~~ tagasilükkamiseks või nende suhtes reservatsiooni tegemiseks, on 18 kuud alates kuupäevast, mil peadirektor teatas käesolevate eeskirjade ~~või nende muudatuse~~ vastuvõtmisest terviseassamblee poolt. Tagasilükkamine või reservatsioon, mille peadirektor saab kätte pärast nimetatud tähtaja möödumist, ei oma mingit mõju.

1a **Ajavahemik, mis on ette nähtud WHO põhikirja artikli 22 täitmisel käesolevate eeskirjade või nende muudatuse tagasilükkamiseks või nende suhtes reservatsioonide tegemiseks, on üheksa kuud alates kuupäevast, mil peadirektor teatas, et terviseassamblee võttis vastu käesolevate eeskirjade muudatuse. Tagasilükkamine või reservatsioon, mille peadirektor saab kätte pärast nimetatud tähtaja möödumist, ei oma mingit mõju.**

2. Käesolevad eeskirjad jõustuvad 24 kuud pärast käesoleva artikli lõikes 1 osutatud teatamise kuupäeva **ja käesolevate eeskirjade muudatused jõustuvad 12 kuud pärast käesoleva artikli lõikes 1a osutatud teatamise kuupäeva,** välja arvatud:

   (…)

   b) riigi puhul, kes on teinud reservatsiooni ja kelle suhtes käesolevad eeskirjad **või nende muudatus** jõustuvad artikli 62 kohaselt;

   (…)

3. Kui riik ei saa kohandada oma siseriiklikku seadusandlikku ja halduskorda täielikult käesolevate eeskirjadega **või olenevalt asjaoludest nende muudatusega** käesoleva artikli lõikes 2 osutatud ajavahemike jooksul, esitab see riik käesoleva artikli lõikes 1 **või 1a** märgitud **kohaldatava** ajavahemiku jooksul kavandatavate kohanduste kohta peadirektorile avalduse ning teeb need kohandused hiljemalt 12 kuud pärast käesolevate eeskirjade jõustumist selle osalisriigi suhtes **ning hiljemalt kuus kuud pärast käesolevate eeskirjade muudatuse jõustumist selle osalisriigi suhtes**.

Liit toetab ka tehnilisi muudatusi rahvusvaheliste tervise-eeskirjade (2005) artikli 55 lõikes 3, artiklites 61 ja 62 ning artikli 63 lõikes 1. Nende artiklite muudatused on märgitud rasvases kirjas ja läbikriipsutatult:

Artikkel 55. Muudatused

(…)

3. Terviseassamblee poolt käesoleva artikli kohaselt vastu võetud eeskirjade muudatused jõustuvad kõigi osalisriikide suhtes samadel tingimustel ning samade õiguste ja kohustuste alusel, nagu on sätestatud WHO põhikirja artiklis 22 ja

käesolevate eeskirjade artiklites 59–64, **võttes arvesse kõnealustes artiklites käesolevate eeskirjade muutmisega seoses sätestatud tähtaegu**.

Artikkel 61. Tagasilükkamine

Kui riik teatab peadirektorile käesolevate eeskirjade või nende muudatuse tagasilükkamisest **kohaldatava** ajavahemiku jooksul, mis on sätestatud artikli 59 lõikes 1 **või 1a**, siis ei jõustu käesolevad eeskirjad või asjaomane muudatus selle riigi suhtes. Kõik artiklis 58 loetletud rahvusvahelised sanitaarkokkulepped või -eeskirjad, mille osaline see riik juba on, jäävad selle riigi suhtes jõusse.

Artikkel 62. Reservatsioonid

1. Riigid võivad käesoleva artikli kohaselt teha käesolevate eeskirjade **või nende muudatuste** suhtes reservatsioone. Sellised reservatsioonid ei tohi olla vastuolus käesolevate eeskirjade eseme ja eesmärgiga.

2. Reservatsioonidest käesolevate eeskirjade **või nende muudatuse** suhtes teatatakse peadirektorile vastavalt artikli 59 lõigetele 1 **ja 1a** ning artiklile 60, artikli 63 lõikele 1 või artikli 64 lõikele 1. Riik, kes ei ole WHO liige, teatab peadirektorile igast reservatsioonist koos teatega käesolevate eeskirjade heakskiitmise kohta. Riigid, kes koostavad reservatsioonid, peaksid esitama peadirektorile reservatsioonide põhjused.

3. Käesolevate eeskirjade **või nende muudatuse** osaline tagasilükkamine loetakse reservatsiooniks.

4. Peadirektor esitab vastavalt artikli 65 lõikele 2 teate iga käesoleva artikli lõike 2 kohaselt saadud reservatsiooni kohta. Peadirektor:

(…)

c) kui reservatsioon tehti käesolevate eeskirjade muudatuse suhtes, palub osalisriikidel teavitada teda kolme kuu jooksul igast reservatsiooni suhtes esitatud vastuväitest. Osalisriigid, kes esitavad käesolevate eeskirjade muudatuse suhtes tehtud reservatsiooni kohta vastuväite, peaksid esitama peadirektorile vastuväite põhjused.

Riigid, kes esitavad reservatsiooni kohta vastuväite, peavad esitama peadirektorile vastuväite põhjused.

5. Pärast selle tähtaja möödumist teavitab peadirektor kõiki osalisriike vastuväidetest, mille ta reservatsioonide kohta on saanud. **Kui käesolevate eeskirjade suhtes on tehtud reservatsioon,** loetakse see vastuvõetuks ja käesolevad eeskirjad jõustuvad reservatsiooni teinud riigi suhtes, välja arvatud juhul, kui üks kolmandik käesoleva artikli lõikes 4 osutatud riikidest on kuue kuu jooksul alates käesoleva artikli lõikes 4 osutatud teatamise kuupäevast esitanud reservatsiooni kohta vastuväite. **Kui käesolevate eeskirjade muutmise suhtes on tehtud reservatsioon, välja arvatud juhul, kui üks kolmandik käesoleva artikli lõikes 4 osutatud riikidest on esitanud reservatsiooni suhtes vastuväite kolme kuu jooksul alates käesoleva artikli lõikes 4 osutatud teatamise kuupäevast, loetakse see vastuvõetuks ja muudatus jõustub reservatsiooni teinud riigi suhtes, kui reservatsioonist ei tulene teisiti.**

6. Kui vähemalt üks kolmandik käesoleva artikli lõikes 4 osutatud riikidest esitab vastuväiteid **käesolevate eeskirjade** suhtes tehtud reservatsiooni kohta kuue kuu jooksul alates käesoleva artikli lõikes 4 osutatud teatamise kuupäevast **või, kui on**

tehtud reservatsioon käesoleva määruse muutmise suhtes, kolme kuu jooksul alates käesoleva artikli lõikes 4 osutatud teatamise kuupäevast, teavitab peadirektor reservatsiooni esitanud riiki, et ta kaaluks reservatsiooni tagasivõtmist kolme kuu jooksul alates peadirektorilt teate saamisest.

(…)

9. Peadirektor esitab reservatsiooni ja vajaduse korral läbivaatamiskomitee seisukohad terviseassambleele arutamiseks. Kui terviseassamblee esitab häälteenamusega reservatsiooni kohta vastuväite põhjusel, et see on vastuolus käesolevate eeskirjade eseme ja eesmärgiga, ei võeta reservatsiooni vastu ning käesolevad eeskirjad **või selle muudatus** jõustuvad reservatsiooni teinud riigi suhtes alles pärast seda, kui ta on oma reservatsiooni vastavalt artiklile 63 tagasi võtnud. Kui terviseassamblee nõustub reservatsiooniga, jõustuvad käesolevad eeskirjad **või nende muudatus** reservatsiooni teinud riigi suhtes, võttes arvesse tema reservatsiooni.

Artikkel 63. Tagasilükkamise ja reservatsiooni tagasivõtmine

1. Riik võib artikli 61 kohase tagasilükkamise igal ajal tagasi võtta, teatades sellest peadirektorile. Sellistel juhtudel jõustuvad käesolevad eeskirjad **või olenevalt asjaoludest nende muudatus** selle riigi suhtes pärast seda, kui peadirektor on teate kätte saanud, välja arvatud juhul, kui riik teeb reservatsiooni tagasilükkamise tagasivõtmisel, millisel juhul jõustuvad kõnealused eeskirjad **või olenevalt asjaoludest nende muudatus** vastavalt artiklile 62. Mingil juhul ei jõustu käesolevad eeskirjad kõnealuse riigi suhtes varem kui 24 kuud pärast artikli 59 lõikes 1 osutatud teatamise kuupäeva **ning ühelgi juhul ei jõustu käesolevate eeskirjade muudatus kõnealuse riigi suhtes varem kui 12 kuud pärast artikli 59 lõikes 1a osutatud teatamise kuupäeva**.

(…)